

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 007/4.1 MP/2013

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberný dvor Jablonica

KÓD ITMS:

24140110239

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : obec Jablonica
sídlo : Trnavská 801, 906 32 Jablonica
Slovenská republika
zapísaný v : Štatistickom úrade SR
konajúci : Alena Hazuchová
IČO : 00309583
DIČ : 2021086749
banka : [REDACTED]
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a)

b)

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b)

refundácia:

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 007/4.1MP/2013* (ďalej len „Zmluva“), v článku 2 Predmet a účel zmluvy, sa mení bod 2.4. nasledovne:
- Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.09.2014.*
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

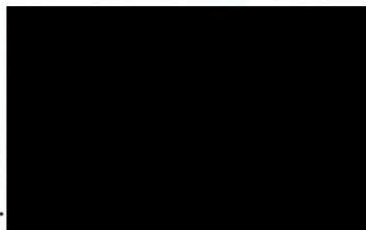
- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

18 DEC. 2013

Podpis:

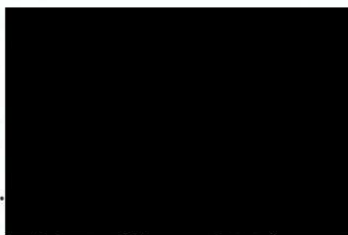


Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov



Za Prijímateľa v Jablonici, dňa: 27.12. 2013

Podpis:



Alena Hazuchová,
starostka obce Jablonica



Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zberný dvor Jablonica	
Kód ITMS	24140110239	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézneho fondu	
Prioritná os	4 Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu	
	4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Senica
Obec	Jablonica
Ulica	Trnavská
Číslo	801

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Dobudovanie infraštruktúry odpadového hospodárstva v oblasti separovaného zberu v obci Jablonica
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovanie zberného dvora
Špecifický cieľ projektu 2	Obstaranie technologického vybavenia zberného dvora

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2012	1	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2012	15	2014
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0	2012	1	2014
	Počet žien využívajúcich výsledky projektu	počet	0	2012	1180	2014
Dopad	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m ²	0	2014	399,60	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	41,66	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	0	2019
	Počet vytvorených pracovných miest - MSP	počet	0	2014	0	2019
	Podiel počtu žien využívajúcich výsledky projektu na celkovom počte užívateľov (ženy+muži)	%	0	2014	51,69	2019
	výsledkov projektu					

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2012	1	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2012	15	2014

	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0	2012	1	2014
Dopad	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m ²	0	2014	399,60	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	41,66	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	0	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet žien využívajúcich výsledky projektu	počet	0	2012	1180	2014
Dopad	Podiel počtu žien využívajúcich výsledky projektu na celkovom počte užívateľov (ženy+muži) výsledkov projektu	%	0	2014	51,69	2019

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Výstavba zberného dvora	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
		Počet žien využívajúcich výsledky projektu	počet	1180
2	Aktivita 2 – Nákup technológie pre zberný dvor	Počet zakúpených kontajnerov	počet	15
		Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	1
3	Aktivita 3 – Verejné obstarávanie	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
		Počet zakúpených kontajnerov	počet	15
		Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Výstavba zberného dvora	05/2012	09/2014
Aktivita 2 - Nákup technológie pre zberný dvor	08/2012	09/2014
Aktivita 3 – Verejné obstarávanie	05/2012	09/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2012	09/2014
Publicita a informovanosť	05/2012	09/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717001 Realizácia nových stavieb	62 862,48	0,00	62 862,48	Aktivita 1 - Výstavba zberného dvora
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	65 340,00	0,00	65 340,00	Aktivita 2 - Nákup technológie pre zberný dvor
714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	326 160,00	0,00	326 160,00	Aktivita 2 - Nákup technológie pre zberný dvor
633004 Materiál prevádzkových stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	1425,60	0,00	1425,60	Aktivita 2 - Nákup technológie pre zberný dvor
637005 Špeciálne služby	19 080,00	0,00	19 080,00	Aktivita 3 – Verejné obstarávanie + Riadenie projektu (EM)
	6000,00	0,00	6000,00	Aktivita 3 – Verejné obstarávanie
	13 080,00	0,00	13 080,00	Riadenie projektu (EM)
637004 Všeobecné služby	750,00	0,00	750,00	Publicita a informovanosť
CELKOVO	475 618,08	0,00	475 618,08	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - Výstavba zberného dvora	62 862,48	0,00	62 862,48
2	Aktivita 2 - Nákup technológie pre zberný dvor	392 925,60	0,00	392 925,60
3	Aktivita 3 – Verejné obstarávanie	6 000,00	0,00	6 000,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	13 080,00	0,00	13 080,00
	Publicita a informovanosť	750,00	0,00	750,00
CELKOVO		475 618,08	0,00	475 618,08